## E. — TRANSPORTS ET LIAISONS

#### Transports maritimes : Mouvement des ports

|                                 | mble<br>ports        |                 | D O       | NT              |           | Ensemble<br>es ports |                 | D O         | NT              |        |
|---------------------------------|----------------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|----------------------|-----------------|-------------|-----------------|--------|
| ANNEE ET TRIMESTRE              | Ensemble<br>des port | Casa-<br>blanca | Safi      | Port-<br>Lyaut. | Fédala    | Enser                | Casa-<br>blanca | Safi        | Port-<br>Lyaut. | Fédala |
|                                 |                      | 1               | 1         | )<br>NAV        | IRES ENTE | RES ET SC            | RTIS            | 1           | 1               | 1      |
|                                 |                      |                 | nombre    |                 | 1         | jauç                 | je nette        | (milliers d | le tonnea       | ıx)    |
| 1938 - moy. trim                | 1.704                | 1.056           | 129       | · »             | · »       | 2.823                | 2.205           | 153         | <b>)</b> »      | ) » ·  |
| 1949 - »                        | 2.325                | 1.506           | 291       | 231             | 159       | 2.994                | 2.370           | 297         | 114             | 117    |
| 1950 - »                        | 2.527                | 1.560           | 409       | 255             | 162       | 3.280                | 2.647           | 299         | 124             | 132    |
| 1951 - »                        | 2.773                | 1.764           | 363       | 309             | 187       | 3.633                | 2.936           | 335         | 146             | 146    |
| 1952 - »                        | 3.208                | 2.038           | 294       | 418             | 222       | 4154                 | 3.326           | 337         | 209             | 157    |
| 1951 - 2° trimestre             | 2.800                | 1,816           | 350       | 266             | 226       | 3.606                | 2.905           | 353         | 130             | 163    |
| II 1                            | 2.789                | 1.714           | 394       | 326             | 167       | 3.576                | 2.903           | 335         | 124             | 137    |
| B                               | 2.885                | 1.778           | 396       | 368             | 207       | 3.759                | 2.959           | 395         | 165             | 167    |
| 1951 - 4° trimestre             | 2.003                | 1.770           | 370       | 308             | 207       | 3.737                | 2.737           | 3,3         | Ì               | ì      |
| 1952 - 1° trimestre             | 3.112                | 2.004           | 348       | 379             | 199       | 4.193                | 3.368           | 349         | 196             | 163    |
| 1952 - 2° trimestre             | 3.238                | 2.104           | 112       | 383             | 235       | 4.056                | 3.291           | 335         | 170             | 155    |
| 1952 - 3° trimestre             | 3.224                | 1.978           | 368       | 475             | 229       | 4.072                | 3.217           | 330         | 239             | 162    |
| 1952 - 4° trimestre             | 3.255                | 2.066           | 346       | 435             | 222       | 4.295                | 3.427           | 334         | 231             | 147    |
| 1953 - 1° trimestre             | 3.459                | 2.193           | 391       | 462             | 159       | 4.638                | 3.658           | 363         | 248             | 172    |
|                                 |                      |                 | MARC      | HANDISES        | MANIPUL   | .EES (milli          | iers de t       | onnes)      |                 |        |
|                                 |                      | ດນ (            | débarquem | ent             | 1         | 1                    | à l'e           | mbarquem    | ent             |        |
| 1938 - moy, trim                | 252                  | 168             | 6         | »               | »         | 618                  | 462             | 90          | 300             | >>     |
| 1949 - »                        | 513                  | 399             | 12        | 30              | 60        | 1.398                | 1.041           | 246         | 45              | - 18   |
| 1950 - »                        | 514                  | 389             | 6         | 33              | 69        | 1.499                | 1.134           | 278         | 44              | 21     |
| 1951 - »                        | 711                  | 565             | 4         | 52              | 67        | 1.697                | 1.258           | 337         | 51              | 28     |
| 1952 - »                        | 1.100                | 645             | 34        | 77              | 77        | 1.580                | 1.178           | 278         | 73              | 23     |
| 1951 - 2° trimestre             | 719                  | 571             | 3         | 45              | 77        | 1.859                | 1.371           | 386         | 55              | 33     |
| 1951 - 3° trimestre             | 780                  | 627             | 2         | 68              | 60        | 1.555                | 1.135           | 334         | 30              | 24     |
| 1951 - 4 <sup>e</sup> trimestre | 756                  | 594             | 8         | 57              | 72        | 1.733                | 1.256           | 379         | 50              | 31     |
|                                 |                      |                 | _         |                 |           |                      | _               |             |                 |        |
| 1952 - 1° trimestre             | 841                  | 694             | 1         | 61              | 64        | 1.786                | 1.313           | 330         | 78              | 23     |
| 1952 2 <sup>e</sup> trimestre   | 948                  | 768             | 15        | 54              | 79        | 1.644                | 1.231           | 307         | 57              | 23     |
| 1952 - 3° trimestre             | 713                  | 556             | 4         | 75              | 57        | 1.401                | 1.014           | 272         | 67              | 27     |
| 1952 - 4º trimestre             | 1.896                | 561             | 114       | 116             | 107       | 1.489                | 1.155           | 202         | 88              | 17     |
| 1953 - 1° trimestre             | 714                  | 567             | 16        | 56              | 64        | 1.750                | 1.293           | 286         | 99              | 11     |

#### Transports routiers

Transports sous contrôle du bureau central des transports

|                                 | VOYAGE                    | URS (1)                   | <br>               | MARCHANDISES          |                             |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------------|
| ANNEE ET TRIMESTRE              | Cars<br>en service<br>(2) | Places<br>offertes<br>(2) | Camions<br>chargés | Tonnage<br>transporté | Tonnes<br>kilométri<br>ques |
| •                               | non                       | nbre                      | nombre             | milliers<br>de tonnes | milliers                    |
| 1949 - moyenne trimestrielle    | »                         | >>                        | 33.540             | 279                   | 69.498                      |
| 1950 - » »                      | 1                         | >>                        | 32.024             | 262                   | 46.480                      |
| 1951 - » »                      | 929                       | 31.930                    | 33.444             | 298,0                 | 53.01                       |
| 1952 - » »                      | 1.092                     | 34.100                    | 29.413             | 313,6                 | 49.43                       |
| 1951 - 2° trimestre             | -901                      | 31.210                    | 34.363             | 285,0                 | 48.69                       |
| 1951 - 3° trimestre             |                           | 31.930                    | 33.905             | 342,7                 | 51.478                      |
| 1951 - 4 <sup>e</sup> trimestre |                           | 31.930                    | 33.971             | 322,2                 | 54.53                       |
| 1952 - 1° trimestre             | 947                       | 32.300                    | 30.764             | 319,9                 | 54.93                       |
| 1952 - 2° trimestre             | 979                       | 32.712                    | 27.615             | 321,1                 | 47.89                       |
| 1952 - 3° trimestre             |                           | 33.444                    | 29.391             | 315,2                 | 45.28                       |
| 1952 - 4° trimestre             | 1.092                     | 34.100                    | 29.882             | 298,1                 | 49.63                       |
| 1953 - 1° trimestre             | 1.103                     | 34.246                    | 26.221             | 246,5                 | 42.59                       |

## Le parc automobile

#### Véhicules à moteur en circulation au 31 décembre 1952 (1)

|                        |               | Vaitures       | VEHI                       | CULES UTILITAI | RES    | Total   |
|------------------------|---------------|----------------|----------------------------|----------------|--------|---------|
| CENTRE IMMATRICULATEUR | Motocyclettes | de tourisme    | Camions<br>et camionnettes | Divers (2)     | Total  | général |
| Casablança             | 5.101         | 34.004         | 14.446                     | 2.122          | 16.568 | 55.673  |
| Rabat                  | 1.897         | 13.234         | 5.907                      | 701            | 6.608  | 21.739  |
| Meknès                 | 758           | 4.888          | 3.422                      | 373            | 3.795  | 9.441   |
| Marrakech              | 1.380         | 5.159          | 3.487                      | 516            | 4.003  | 10.542  |
| Fès                    | 654           | 3. <b>73</b> 1 | 2.250                      | 421            | 2.671  | 7.056   |
| Oujda                  | 668           | 2.719          | 1.519                      | 182            | 1.701  | 5.088   |
|                        | 10.458        | 63.735         | 31.031                     | 4.315          | 35.346 | 109.539 |

<sup>(1)</sup> Source : Service central des statistiques. Le parc administratif et militaires ainsi que les véhicules américains immatriculés MM 1, 2 ou 3 MA, ne sont pas compris.

(2) Camions-citernes, autobus et autocars, ambulances, tracteurs routiers, véhicules spéciaux.

#### Transports ferroviaires (1)

#### a) Résultats globaux (zone française seulement)

|                          | * -     | REC       | ETTES       |                   |                     |                  |                     | Marchan-             |
|--------------------------|---------|-----------|-------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------------|----------------------|
| ANNEE ET MOIS            | Totales |           | TRAFIC      |                   | Voyageurs<br>à 1 km | Tonnes<br>à 1 km | Wagons<br>transpor- | dises<br>transpor-   |
|                          | (1)     | Voyageurs | Bagages     | Marchan-<br>dises |                     |                  | tés                 | tées (2)             |
|                          |         | mil       | lions de fr | ancs              | mil                 | lions            | milliers            | milliers<br>de tonne |
| 1949 - Moyenne mensuelle | 331,0   | 78,1      | ! »         | 252,8             | 53,6                | 98,4             | 27,9                | 571                  |
| 1930 . »                 | 350,2   | 68,1      | »           | 282,1             | 47,8                | 101,4            | 25,7                | 584                  |
| 1951 . » »               | 463,4   | 88,7      | ) »         | 375,4             | 53,1                | 1 20 <i>,7 "</i> | 29,5                | 714                  |
| 1952 - Janvier           | 506,6   | 76,5      | 1,4         | 423,5             | 47,0                | 120,3            | 31,3                | 723                  |
| Février                  | 510,6   | 75,3      | 1,2         | 430,1             | 46,0                | 124,6            | 31,7                | 741                  |
| Mars                     | 608,8   | 93,2      | 1,6         | 510,7             | 51,3                | 129,4            | 33,1                | 753                  |
| Avril                    | 593,0   | 108,6     | 1,9         | 478,7             | 58,7                | 120,7            | 31,8                | 702                  |
| Mai                      | 576,6   | 116,5     | 1,9         | 455,3             | 65,3                | 124,4            | 31,7                | 757                  |
| Juin                     | 487,6   | 99,8      | 2,0         | 382,4             | 54,6                | 103,7            | 29,1                | 649                  |
| Juillet                  | 530,7   | 115,9     | 2,1         | <b>408,5</b>      | 64,3                | 110,3            | 31,1                | 669                  |
| Août                     | 576,3   | 131,6     | 3,2         | 398,1             | 73,9                | 111,2            | 30,0                | 661                  |
| Septembre                | 532,6   | 136,1     | 2,2         | 359,5             | 76,3                | 102,4            | 26,8                | 584                  |
| Octobre                  | 565,6   | 119,3     | 2,1         | 417,7             | 67,6                | 115,0            | 31,1                | .653                 |
| Novembre                 | 506,9   | 97,5      | 1,7         | 399,1             | 54,6                | 114,8            | 28,8                | 448                  |

NOTA. — Augmentation générale des tarifs : 19-6-50. 1-6-51, 1-3-52.

<sup>(1)</sup> Y compris les recettes « bagages - mais non compris les recettes « hors trafic » en 1949-50-51. Y compris les recettes « hors trafic » et recettes diverses du Tanger-Fès, en 1952.

<sup>(2)</sup> Tonnage transporté pour les C.F.M. et C.M.O., tonnage chargé pour le Tanger-Fès et dans la zone française seulement.

## 318 - BULLETIN ECONOMIQUE ET SOCIAL DU MAROC

#### b) Détail du trafic (ensemble du Maroc)

| DUDDIOUES              | C.F.M.                         | et C.M.O.                      | T.                             | f.                             |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| RUBRIQUES              | 2 <sup>me</sup> trimestre 1952 | 4 <sup>me</sup> trimestre 1952 | 3 <sup>me</sup> trimestre 1952 | 4 <sup>me</sup> trimestre 1952 |
|                        |                                | VOYAGEU                        | RS : milliers                  |                                |
| 1 re classe            | 36                             | 37                             | 15                             | 14                             |
| 2ª classe              | 184                            | 176                            | 97                             | <i>77</i>                      |
| 3° classe              | 240                            | 232                            | 111                            | 93                             |
| 4 <sup>e</sup> classe  | · ·                            | 795                            | 487                            | 476                            |
| Total                  | 1.264                          | 1.240                          | 710                            | 660                            |
|                        | MA                             | RCHANDISES : milliers          | de tonnes (transportée         | es)                            |
| Céréales               | 25                             | 31                             | 20                             | 32                             |
| Sucres                 | 21                             | 20                             | 5                              | 7                              |
| Vins                   | 5                              | 3                              | 3                              | 4                              |
| Combustibles solides   | 139                            | 269                            | 41                             | 44                             |
| Combustibles liquides  | 41                             | 46                             | 20                             | 22                             |
| Chaox et ciments       | 96                             | 78                             | 22                             | 25                             |
| Minerais               | 314                            | 319                            | 1 1                            | 3                              |
| Amendements et engrais |                                | 42                             | 16                             | 16                             |
| Phosphates             | 1.025                          | 873                            | »                              | >>                             |
|                        | 383                            | 358                            | 91                             | 97                             |
| Autres                 | 303                            | 1                              | 1                              |                                |

NOTA. — L'addition des chiffres correspondant aux différents réseaux ne peut être faite; le trafic de chacun d'eux comprend en effet non seulement les expéditions, mais les arrivages en provenance des autres réseaux.

#### Transports aériens

Activité de l'aviation française et étrangère sur les principaux aérodromes du Maroc (Aviation civile) (1)

| ANNEE ET TRIMESTRE           | NOMBRE D'AVIONS |        | de passa | MBRE gers civils |         | IANDISES | Bagages<br>(2) | Poste et<br>journaux<br>(2) (3) |
|------------------------------|-----------------|--------|----------|------------------|---------|----------|----------------|---------------------------------|
|                              | Arrivée         | Départ | Arrivée  | Départ           | Arrivée | Départ   | Arrivée        | + départ                        |
|                              |                 |        |          |                  |         | ton      | nes            |                                 |
| 1949 - moyenne trimestrielle | 1.401           | 1.404  | 13.353   | 17.379           | 725,1   | 510,0    | 529,5          | 67,2                            |
| 1950 - » »                   | 1.584           | 1.582  | 17.675   | 19.404           | 462,7   | 608,1    | 572,0          | 65,5                            |
| 1951 - » »                   | 1.647           | 1.648  | 22.109   | 23.329           | 544,7   | 599,2    | 654,4          | 92,9                            |
| 1952 - » »                   | 1.735           | 1.746  | 24.034   | 22.866           | 593,5   | 62,4     | 771,2          | 161,5                           |
| 1951 - 2° trimestre          | 1.555           | 1.548  | 18.854   | 24.758           | 599,4   | 673,7    | 626,4          | 87,3                            |
| 1951 - 3° trimestre          | 1.986           | 1.991  | 30.808   | 31.165           | 530,1   | 353,0    | 847,8          | 84,7                            |
| 1951 - 4° trimestre          | 1.745           | 1.757  | 22.495   | 21.068           | 556,1   | 760,8    | 677,7          | 108,7                           |
| 1952 - 1° trimestre          | 1.493           | 1.495  | 19.272   | 19.981           | 532,0   | 807,2    | 661,2          | 122,9                           |
| 1952 - 2° trimestre          | 1.527           | 1.555  | 20.338   | 20.898           | 596,7   | 687,3    | 680,2          | 153,2                           |
| 1952 - 3° trimestre          | 2.109           | 2.117  | 31.443   | 28.409           | 506,2   | 465,5    | 993,4          | 151,5                           |
| 1952 - 4° trimestre          | 1.810           | 1.815  | 25.081   | 22.174           | 739,1   | 1.036,9  | 749,9          | 218,3                           |
| 1953 - 1° trimestre          | 1.682           | 1.698  | 21.630   | 22.069           | 886,3   | 1.119,4  | 668,5          | 210,5                           |

<sup>(1)</sup> Aérodromes contrôlés par la direction de l'aéronautique civile : Agadir, Casablanca-Cazes, Rabat-Salé, ainsi que : Oujda les Angads, de juillet à octobre 1948 et depuis avril 1949 — Marrakech, depuis novembre 1949 — Casablanca-Nouaceur depuis mars 1953.

<sup>(2)</sup> Transit exclu.

<sup>(3)</sup> A partir de novembre 1949, les journaux sont compris dans les marchandises.

## Trafic des P.T.T.

## a) Trafic postal

|  | avion<br>gnies<br>) (1)          | NOMBRE   | DE COLIS                                       | PACHET                                  | S POSTAUX                                |                                 | MA                              | NDATS                                       |   |
|--|----------------------------------|--|--|---|--|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| ANNEE<br>ET TRIMESTRE  | 0, ~                             | PO   | STAUX  | PAGOLI                                  | POSTAUX                                  | No                              | mbre                            | M   | ontant                                      |
|  | Courrier<br>(compa<br>françaises | expédiés                                       | reçus  | expédiés                                | reçus                                    | émis                            | payés                           | émis  | payés                                       |
|  | tonnes                           |  |  |   |  | milliers                        |                                 | millions                                    | de francs                                   |
| 1938 - moy. trimestr  1949 -   | » 105,6 117,6 136,7 168,3        | 13.500<br>13.122<br>15.916<br>16.844<br>20.383 | 60.501<br>61.779<br>68.451<br>79.191<br>91.603 | »<br>75.966<br>82.004<br>116.236        | »<br>200.550<br>233.253<br>277.230       | 297<br>459<br>459<br>438<br>469 | 267<br>423<br>435<br>414<br>441 | 963<br>20.976<br>23.548<br>32.405<br>39.123 | 894<br>20.616<br>23.167<br>31.634<br>38.290 |
| 1951 - 3° trimestre  | 124,3<br>159,7                   | 13.848<br>22.056                               | 69.217<br>95.533                               | 66.665<br>107.153                       | 173.733<br>284.492                       | 425<br>467                      | 397<br>432                      | 35.183<br>36.731                            | 33.505<br>36.252                            |
| 1952 - 1° trimestre<br>1952 - 2° trimestre<br>1952 - 3° trimestre<br>1952 - 4° trimestre | 169,1<br>162,4<br>141,2<br>200,6 | 20.350<br>18.798<br>15.578<br>26.805           | 92.191<br>85.635<br>79.942<br>108.645          | 101.157<br>91.867<br>110.636<br>161.283 | 276.988<br>247.440<br>231.142<br>353.349 | 455<br>476<br>455<br>491        | 467<br>440<br>415<br>440        | 41.284<br>37.244<br>40.141<br>37.822        | 41.255<br>36.406<br>38.107<br>37.393        |
| 953 - 1º trimestre   | 189,9                            | 21.320   | 83.082   | 125.164                                 | 314.923                                  | 482                             | 467                             | 40.865                                      | 41.067                                      |

<sup>(1)</sup> Trafic intérieur marocain, courrier à destination ou au départ du Maroc et transit.

# b) Trafic télégraphique et téléphonique

|        |   |          | TELEC | RAMMES   |       | _ 4    | onnés                 | Commi    | nications |
|--------|---|----------|-------|----------|-------|--------|-----------------------|----------|-----------|
|        | ANNEE ET TRIMESTRE                      | pr       | ivés  | offic    | ciels |        | léphone<br>de période | 1 .      | oniques   |
|        |   | expédiés | reçus | expédiés | reçus | Total  | dont<br>privés        | urbaines | interurb  |
|        |   |          | •     |          | mi    | lliers |                       | (        |           |
| 1938   | - moyenne trimestrielle                 | 165,0    | 222,0 | 11,4     | 9,9   | 15,5   | » »                   | 3.138    | 1,002     |
| 749    | • » »                                   | 240,0    | 167,5 | 4,3      | 6,8   | 31,5   | 27,2                  | 6.792    | 3.162     |
| 1950   | »                                       | 236,4    | 283,0 | 3,7      | 6,7   | 34,9   | 30,4                  | 7.300    | 3.274     |
| 1951   | »                                       | 267,0    | 267,2 | 3,4      | 7,1   | 39,2   | 34,4                  | 8.704    | 3.568     |
| 1952   | - » »                                   | 246,7    | 261,7 | 3,7      | 6,9   | 43,7   | 38,5                  | 9.690    | 3.877     |
| 1951 . | - 2° trimestre                          | 270.6    | 270,6 | 3,3      | 7,2   | 37,3   | 32,7                  | 8.939    | 3.690     |
| 1731 . | - 3° trimestre                          | 256,1    | 265,1 | 3,0      | 6,5   | 38,2   | 33,6                  | 8.390    | 3,443     |
| 1951 . | 4° trimestre                            | 285,3    | 264,0 | 3,8      | 7,7   | 39,2   | 34,4                  | 9.356    | 3.690     |
|        | 1 <sup>e</sup> trimestre                | 259,0    | 255,4 | 3,8      | 8.9   | 40,5   | 25.4                  | l        |           |
| 1952 - | 2 <sup>e</sup> trimestre                | 184,9    | 268,5 | 3,7      | 6,9   | 41,6   | 35,6                  | 9.690    | 3.849     |
| 1952 - | 3º trimestre                            | 264,1    | 255,2 | 3,5      | 6,0   | 41,6   | 36,6                  | 10.148   | 3.845     |
| 1952 - | 4 <sup>e</sup> trimestre                | 278,7    | 267,5 | 3,7      | 5,8   | 42,5   | 37,5                  | 8.965    | 3.712     |
| 1050   | *************************************** | 2/0,/    | 207,3 |          | ٥,٠   | 43,/   | 38,5                  | 9.956    | 4.102     |
| 1755 - | 1° trismeste                            | 248,6    | 252,6 | 2,9      | 5,2   | 44,9 - | 39,7                  | 10.328   | 3,920     |

c) Déclarations de postes récepteurs de T.S.F.

|                                   |           | DECLARATIONS | NOUVELLES  | (1)      |           | NOMBRE DE<br>EN FIN | POSTES DECL<br>DE PERIODE | ARES    |
|-----------------------------------|-----------|--------------|------------|----------|-----------|---------------------|---------------------------|---------|
| ANNEE                             |           | par          |            |          |           | par                 |                           |         |
| ET TRIMESTRE                      | Non       | Marc         | ocains     | AU TOTAL | Non       | Mara                | cains                     | AU TOTA |
|                                   | Marocains | Musulmans    | Israélites |          | Marocains | Musulmans           | israélites                |         |
| 1938 - moyen, trim.               | »         | >            | >>         | *        | 31.714    | 7.0                 | 000                       | 38.714  |
| 1949 - >                          | 3.741     | 3,834        | 558        | 8.133    | 64.024    | 36.853              | 7.868                     | 108.745 |
| 1950 - »                          | 2.495     | 3.111        | 494        | 6.100    | 74.004    | 49.298              | 9.841                     | 133.143 |
| 1951 - »                          | 3.073     | 3.863        | 680        | 7.615    | 82,113    | 59.441              | 11.602                    | 153.156 |
| 1952 - »                          | 3.933     | 5.513        | 715        | 10.160   | 96.516    | 78.504              | 14.369                    | 189.389 |
| 1951 - 2° trimestre               | 2.784     | 4.431        | 719        | 7.934    | 80.583    | 57.562              | 11.260                    | 149.405 |
| 1951 - 3° trimestre .             | 3.177     | 4.714        | 846        | 8.737    | 83.760    | 62.300              | 12.076                    | 158.136 |
| 1951 - 4° trimestre .             | 2.536     | 2.477        | 455        | 5.468    | 86.302    | 64.777              | 12.531                    | 163.610 |
| 1952 - 1º trimestre .             | 3.685     | 4.478        | 664        | 8.827    | 90.017    | 69.223              | 13.197                    | 172.437 |
| 1952 - 2° trimestre .             | 5.769     | 7.470        | 990        | 14.229   | 95.786    | 76.693              | 14.187                    | 186.666 |
| 1952 - 3° trimestre .             | 2.412     | 4.609        | 512        | 7.533    | 98.198    | 81.302              | 14.699                    | 194.199 |
| 1952 - 4° trimestre .             | 3.866     | 5.494        | 692        | 10.052   | 102.064   | 86.796              | 15.391                    | 204.251 |
| 1953 - 1 <sup>e</sup> trimestre . | 4.929     | 7.009        | 792        | 12.730   | 106.993   | 93.805              | 16.183                    | 216.981 |

<sup>(1)</sup> Compte tenu des suppressions.

### d) Opérations des chèques postaux

|                     | OPERAT         | IONS DE  | CREDIT           | OPER.    | ATIONS DE | DEBIT            | ETAI     | DES COM       | PTES                 |
|---------------------|----------------|----------|------------------|----------|-----------|------------------|----------|---------------|----------------------|
| ANNEE               |                | Мо       | ntant            |          | Мо        | ntant            |          | Nombre        | Avoir                |
| ET TRIMESTRE        | Nombre         | Total    | Dont<br>virement | Nombre   | Total     | Dont<br>virement | Date     | de<br>comptes | des                  |
|                     | milliers       | millions | de francs        | milliers | millions  | de francs        |          | milliers      | millions<br>de franc |
| 1938 - moyen. trim  | 180,9          | »        | <b>»</b>         | 161,4    | »         | ı »              | 31-12-38 | 14,5          | 126                  |
| 1949 - »            | 389,7          | 51.048   | 37.380           | 432,0    | 50.640    | 45.681           | 31-12-49 | 39,1          | 7.818                |
| 1950 - »            | 459,1          | 57.450   | 44.314           | 535,6    | 57.133    | 50.547           | 31-12-50 | 40,3          | 9.086                |
| 1951 - »            | 543,8          | 89.426   | 70.946           | 682,3    | 88.792    | 77.936           | 31-12-51 | 42,5          | 11.980               |
| 1952 - »            | 638,1          | 113.245  | 93.665           | 789,7    | 112.769   | 98.655           | 31-12-52 | 45,5          | 13.887               |
| 1951 - 2° trimestre | 547,5          | 87.602   | 70.173           | 645,9    | 86.602    | 76.123           | 30- 6-51 | 40,8          | 10.407               |
| 1951 - 3° trimestre | 503,3          | 86.392   | 66.851           | 651,6    | 86.697    | 74.639           | 30- 9-51 | 40,8          | 10.102               |
| 1951 - 4° trimestre | 580 <i>,</i> 7 | 102.433  | 80.159           | 730,8    | 100.555   | 89.538           | 31-12-51 | 42,5          | 11.980               |
| 1952 - 1° trimestre | 655,1          | 121.455  | 98.063           | 800,5    | 120.492   | 105.860          | 31- 3-52 | 43,6          | 12.945               |
| 1952 - 2º trimestre | 641,9          | 108.766  | 88.971           | 800,4    | 109.574   | 95.814           | 30- 6-52 | 43,7          | 12.137               |
| 1952 - 3° trimestre | 594,5          | 111.712  | 96.404           | 745,7    | 109.995   | 96.048           | 30- 9-52 | 43,9          | 13.853               |
| 1952 - 4° trimestre | 661,0          | 111.048  | 91.221           | 812,1    | 111.016   | 96.899           | 31-12-52 | 45,5          | 13.887               |
| 1953 - 1° trimestre | 693,8          | 117.854  | 95.822           | 761,6    | 117.465   | 102.060          | 31- 3-53 | 47,6          | 14.277               |

#### e) Opérations de la caisse nationale d'épargne

|        |                    |          |        | VERSEM                       | ENTS     |                              |                |                       | ETAT     | DES COA       | APTES            |
|--------|--------------------|----------|--------|------------------------------|----------|------------------------------|----------------|-----------------------|----------|---------------|------------------|
| ET     | ANNEE<br>TRIMESTRE |          | No     | mbre                         | Мо       | ntant                        | REMBOURSEMENTS |                       | 0-1-     | Nombre        | Avo              |
|        |                    |          | Total  | Dont 1 <sup>er</sup> versem. | Total    | Dont 1 <sup>er</sup> versem. | Nombre         | Montant               | Date     | de<br>comptes | comp<br>(1)      |
|        |                    |          |        |                              | millions | de francs                    |                | millions<br>de francs |          | milliers      | millio<br>de fro |
| 1938 - | moyen. trim.       |          | 24.999 | >                            | 36       | <b>&gt;</b>                  | 19.248         | 30                    | 31-12-38 | 88,9          | 20               |
| 949 -  | <b>»</b>           |          | 31.725 | 3.552                        | 588      | 96                           | 16.437         | 378                   | 31-12-49 | 173,4         | 3.2              |
| 950 -  | >>                 |          | 35.450 | 3.988                        | 819      | 91                           | 18.162         | 520                   | 31-12-50 | 180,0         | 4.5              |
| 951 -  | >>                 |          | 30.505 | 2.751                        | 840      | 101                          | 20.109         | 861                   | 31-12-51 | 182,6         | 4.9              |
| 1952 - | >>                 |          | 31.819 | 2.907                        | 1.033    | 122                          | 20.332         | 799                   | 31-12-52 | 188,1         | 6.0              |
| 1951 - | 2° trimestre       |          | 29.577 | 2.369                        | 785      | 83                           | 21.716         | 852                   | 30- 6-51 | 180,4         | 4.6              |
| 951 -  | 3° trimestre       | ]        | 28.829 | 2.767                        | 827      | 103                          | 19.965         | 764                   | 30- 9 51 | 181,5         | 4.7              |
| 1951 - | 4 trimestre        | $\cdots$ | 29.666 | 2.933                        | 892      | 115                          | 20.621         | 814                   | 31-12-51 | 182,6         | 4.9              |
| 1952 - | 1° trimestre       |          | 36.866 | 3.484                        | 1.042    | 132                          | 19.301         | 816                   | 31- 3-52 | 184,4         | 5.1              |
| 1952 - | 2° trimestre       |          | 29.965 | 2.502                        | 901      | 103                          | 21.198         | 829                   | 30- 6-52 | 185,1         | 5.2              |
| 1952 - | 3° trimestre       |          | 30.107 | 2.806                        | 1.079    | 125                          | 20.466         | 802                   | 30- 9-52 | 186,6         | 5.5              |
| 1952 - | 4° trimestre       |          | 30.337 | 2.834                        | 1.110    | 126                          | 20.364         | 747                   | 31-12-52 | 188,1         | 6.0              |
| 1953 - | 1° trimestre       |          | 37.810 | 3.327                        | 1.355    | 161                          | 19.382         | 851                   | 31- 3-53 | 190,0         | 6.5              |

<sup>(1)</sup> Y compris les intérêts capitalisés.

## Le cable téléphonique nord-africain

L'année 1952 a été marquée, du point de vue des télécommunications nord-africaines, par l'achèvement d'une œuvre capitale dont il convient, aujourd'hui, de souligner toute l'importance.

Le 28 avril 1952, en effet, M. R. Duchet, ministre français des P.T.T., inaugurait officiellement le dernier tronçon du câble téléphonique nord-africain qui, sur plus de 2.300 kilomètres, via Constantine, Alger, Oran, Fès et Rabat, relie maintenant, directement, Tunis à Casablanca, et draine tout le trafic téléphonique échangé entre les trois territoires de l'Afrique du Nord

L'ampleur de cette réalisation mérite particulièrement d'être signalée.

Avec ses 2.300 kilomètres de longueur et ses 40 stations d'amplification, le câble nord-africain constitue, en effet, après certains câbles américains, l'un des plus longs câbles téléphoniques du monde

Il dépasse, de loin, les principales réalisations européennes, puisqu'il s'étend sur une distance sensiblement égale à celle séparant Paris de Constantinople.

Cette liaison, entièrement souterraine, constitue la pièce maîtresse et l'ossature du réseau nord-africain et permet aujour-d'hui, à la Tunisie, à l'Algérie et au Maroc de bénéficier d'un réseau de télécommunications, dont la qualité est comparable à celle des principaux réseaux européens.

\*

Avant 1939, le réseau nord-africain des câbles à grande distance ne comprenait que deux câbles posés entre 1930 et 1935 :

- -- un câble marocain, reliant Casablanca à Rabat (90 kms);
- un câble algérien, reliant Oran à Philippeville, via Alger et Constantine (970 kms).

Depuis longtemps, il était apparu nécessaire de poursuivre cet équipement, en reliant les capitales des trois territoires.

Toutefois, par suite de difficultés de financement, ce ne fut qu'en septembre 1941 que la construction des câbles Rabat-Oran et Tunis-Constantine fut officiellement décidée.

Ces deux câbles, longs de 1.500 kms, devaient, en se raccordant aux câbles existants, compléter l'édifice, et amener le réseau nord-africain à sa configuration actuelle.

Les travaux commencèrent dès 1942, mais, par suite des difficultés dues à la période de guerre, ils ne reprirent efficacement qu'en 1946. A partir de cette époque, ils se sont poursuivis régulièrement au rythme maximum compatible avec les possibilités de la production et les possibilités financières.

Aujourd'hui, après dix ans d'efforts, l'œuvre est achevée.

La section Tunis-Constantine a été inaugurée en mai 1951, et le dernier tronçon Oran-Rabat a été ouvert au trafic en avril 1952.

Cette réalisation est due à la collaboration des différentes sociétés françaises de télécommunications qui ont assuré la fourniture et l'installation de la totalité des équipements, mais

L'année 1952 a été marquée, du point de vue des télé- pit y a lieu de remarquer que le câble proprement dit a été

\*

Cette entreprise, qui a finalement entraîné une dépense totale de l'ordre de 3.500 millions, sortait évidemment du cadre des possibilités purement nord-africaines.

En effet, si les trois territoires pouvaient financer, sur leurs ressources propres, une partie des travaux qui les concernaient, ils ne pouvaient prendre en charge la totalité de ceux-ci. L'achèvement rapide du réseau dépassait leurs possibilités budgétaires normales, et, s'ils en avaient assuré le financement intégral, les travaux se seraient échelonnés sur une période beaucoup plus longue, ce qui aurait entraîné l'immobilisation d'importants capitaux improductifs.

Considérant l'intérêt et l'urgence de cette réalisation, la métropole a accepté de participer largement aux dépenses correspondantes, et sa contribution effective s'est élevée à plus de 2 milliards de francs, soit, en fait, les deux tiers de la dépense.

C'est, essentiellement, grâce à cette importante contribution métropolitaine que les travaux ont pu être réalisés dans les délais précédemment indiqués.

La répartition des dépenses entre les différents territoires, établie proportionnellement aux investissements réalisés, a finalement été la suivante (tableau 1).

TABLEAU 1 **Répartition des dépenses** 

| ,             |                | En millions<br>de francs |
|---------------|----------------|--------------------------|
| Contribution  | métropolitaine | 2.200                    |
| Participation | algérienne     | 482                      |
| »             | maroçaine      | 468                      |
| <b>»</b>      | tunisienne     | 272                      |
|               | -              | 3.422                    |

Enfin, l'organisation qui a présidé à la réalisation de ces travaux, financés en commun, est assez particulière.

La direction de l'entreprise a été confiée à un comité, spécialement créé à cet effet auprès du Gouvernement général de l'Algérie.

Il comprenait quatre membres, représentant, respectivement, la Métropole, l'Algérie, la Tunisie et le Maroc, et était assisté d'un service permanent chargé de diriger et de contrôler l'exécution des différents travaux.

Cette solution originale, imaginée pour assurer une étroite coordination des travaux, s'est révélée particulièrement efficace, et elle doit, en principe, être conservée pour l'exécution des importants programmes d'extension prévus, dans un proche avenir et destinés à compléter et à renforcer l'œuvre précédente.

\*

Le câble téléphonique nord-africain a fourni à l'Afrique du Nord l'artère de télécommunications continue, indispensable à l'acheminement de l'important trafic inter-territoires, et constitue un lien précieux entre les trois capitales.

<sup>(1)</sup> N.D.L.R. — Extrait d'une étude de M. Louis Le Saget, ingénieur, chef des services techniques de l'office tunisien des P.T.T., parue, sous ce titre, dans le bulletin économique et social de la Tunisie, n° 73, février 1953.